

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2000/35146]

Gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse. — Definitieve vaststelling van het plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse op het grondgebied van de gemeente Zaventem

Bij besluit van de Vlaamse regering van 10 december 1999 wordt het hierbij gevoegde plan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 24 juli 1991, 30 juli 1992, 20 januari 1993, 22 december 1994, 22 maart 1995, 13 december 1995, 21 december 1995, 9 juli 1996, 15 april 1997, 7 april 1998, 23 juli 1998, 8 juni 1999 en 29 juni 1999 definitief vastgesteld voor delen van de kaartbladen 31/1 en 31/4 zoals vervat in de bijlage 1 bij dit besluit.

De kaart met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voormeld gewestplan, is vervat in de bijlage 2 bij dit besluit.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

[C - 2000/35146]

Plan de secteur Halle-Vilvoorde-Asse. — Fixation définitive du plan de modification partielle du plan de secteur Halle-Vilvoorde-Asse sur le territoire de la commune de Zaventem

Un arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 1999 fixe définitivement le plan annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 7 mars 1977 portant fixation du plan de secteur Halle-Vilvoorde-Asse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1991, 30 juillet 1992, 20 janvier 1993, 22 décembre 1994, 22 mars 1995, 13 décembre 1995, 21 décembre 1995, 9 juillet 1996, 15 avril 1997, 7 avril 1998, 23 juillet 1998, 8 juin 1999 et 29 juin 1999 pour des parties des feuilles 31/1 et 31/4 telle que comprise dans l'annexe Ire au présent arrêté.

La carte indiquant la situation physique et juridique existante, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur est comprise dans l'annexe 2 au présent arrêté.

Le ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

REGIONALE COMMISSIE VAN ADVIES VOOR RUIMTELIJKE ORDENING VOOR VLAAMS-BRABANT

Vergadering van 11 oktober 1999 - 13 :30 uur

Aanwezig :

de heer Casaer : ondervoorzitter,

de heren Vanden Bosch, Vervoort, Boogaert, Anthoons, Cornelis, Geers, Vaneerdewegh en Vandemaele : leden,

Mevr. Bom : lid,

Mevr. Van Acker : adjunct-secretaris,

Mevr. Hollants : administratie provincie,

de heer Lehouck : ROHM, Vlaams-Brabant.

Verontschuldigd :

de heer De Witte : voorzitter,

de heren Leekens, Schreurs, De Coninck, Baeyens, Vleeschouwers, Swinnen, Van Vaerenbergh, Pardon en Vandezande : leden,

Mevr. Dendas : secretaris.

De vergadering vond plaats in de vergaderzaal van de Bestendige Deputatie,

Diestsevest 25, 3000 Leuven

3. Bespreking van de wijziging van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse te Zaventem (NAVO-hoofdkwartier)

I. Algemene situering

Dit ontwerp tot gedeeltelijke wijziging van het boven vermelde gewestplan d.d. 7 maart 1977, beslaat het grondgebied van de gemeente Zaventem.

Dit gebied van +/- 53 hectare grenst ten zuiden aan de begraafplaats van Schaarbeek, ten westen aan de hoofdzetel van de NAVO en ten noorden aan de Leopold III-laan. Ten oosten loopt het gebied voor ambachtelijke bedrijven en voor KMO, het agrarisch gebied en de bufferzone verder.

Het ontwerp werd door de Vlaamse regering voorlopig vastgesteld op 23 juli 1998.

Het ontwerp beoogt de verwezenlijking van volgende werken van algemeen belang mogelijk te maken : de oprichting van kantoor- en dienstgebouwen ten behoeve van de uitbreiding van de NAVO-hoofdzetel.

Hiervoor wordt voorgesteld een « agrarisch gebied », een 'gebied voor ambachtelijke bedrijven of gebied voor kleine en middelgrote ondernemingen', een 'natuurgebied' en een « bufferzone » om te vormen in « gebied voor militair domein » en « gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen ».

II. Openbaar Onderzoek

In uitvoering van het artikel 11 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, werd het ontwerp een eerste maal onderworpen aan een openbaar onderzoek van 18 december 1998 tot en met 15 februari 1999, doch omwille van een fout in de publicatie van het bericht van onderzoek (het *Belgisch Staatsblad* had het bericht helemaal niet gepubliceerd) werd het onderzoek overgedaan van 19 april 1999 tot en met 17 juni 1999. In het kader van dit onderzoek werden geen bezwaarschriften ingediend.

III. Adviezen

— Advies van de Bestendige Deputatie (d.d. 5 augustus 1999)

Ongunstig.

Voorstel :

Het voorstel wordt verduidelijkt door een plannenset als bijlage bij het advies gevoegd en behelst :

De opname van het natuurgebied 'Boske' als onderdeel van de bufferzone rond het NAVO-hoofdkwartier.

Op deze wijze wordt het natuurgebied behouden en wordt het ondersteund door aanliggende open ruimte functies. De open ruimte functie vormt een corridor tussen het landbouwgebied ter hoogte van de woonwijk Hortensia en het groene kerkhof van Schaarbeek enerzijds en het nog ruime agrarisch gebied rond Woluweveld anderzijds. Het kan ook een uitlooptuifunctie hebben voor het aansluitende, maar nog niet ontwikkelde recreatiegebied. Zelfs bij een verdere verstedelijking is het behoud van een open ruimte tussen de woonwijken en de KMO-zones een na te streven ideaal.

Het voorzien van de bufferzone naast het in het voorstel van de Vlaamse regering ingekleurd militair domein.

Dit betekent dat, in geval van goedkeuring van de gedeeltelijke gewestplanherziening Halle-Vilvoorde-Asse die op 25 mei 1999 door de Vlaamse regering voorlopig werd vastgesteld en die zou voorzien in een uitbreiding van de KMO-zone Woluweveld, mogelijkerwijs een deel van de bufferzone komt te vervallen en een nieuwe bestemming krijgt. Indien echter deze gewestplanherziening niet of slechts gedeeltelijk wordt goedgekeurd, blijft de bufferzone tussen een harde functie (militair domein) en een zachte functie (agrarisch gebied) bewaard.

Met betrekking tot de functie gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen kan geen advies worden verleend gezien de verantwoordingsnot geen bijkomende bijzonderheden geeft voor het doel van deze wijziging. bij ontstentenis van deze gegevens kan met de wijziging niet worden ingestemd.

— Advies van de Dienst Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit, (d.d. 22 september 1999) :

Motivatie en verantwoording

Een prioritaire gedeeltelijke wijziging van het gewestplan is verantwoord omdat de oprichting van kantoor- en dienstgebouwen ten behoeve van de uitbreiding van de NAVO-hoofdzetel als werken van algemeen belang beschouwd worden gezien het dwingend internationaal karakter ervan.

Binnen de grafische voorschriften van het bij koninklijk besluit d.d. 7 maart 1977 vastgestelde gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse is geen militaire zone voorzien voor de uitbreiding van de NAVO-hoofdzetel.

De aanduiding op het gewestplan van een « gebied voor militair domein » en « gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen » is noodzakelijk voor de uitbreiding van de bestaande hoofdzetel van de NAVO-hoofdzetel. De huidige voorschriften verhinderen de uitvoering van de werken noodzakelijk voor de uitbreiding van de NAVO-hoofdzetel.

De Leopold III-laan, die een belangrijke verbindingssas is tussen de luchthaven en Brussel, is geschikt voor de vestiging van internationale bedrijven en instellingen met een hoogwaardig imago. De vestiging van de NAVO-hoofdzetel op deze plaats versterkt deze as met hoogwaardige bedrijfsactiviteiten en is in overeenstemming met de opties van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen wat de potenties van de luchthaven van Zaventem betreft.

De verantwoording voor de wijziging van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse kan bijgetreden worden.

Problemen.

Het natuurgebied "Boske" wordt praktisch volledig opgenomen als militair gebied, slechts een klein resterend fragmentje wordt behouden. Het overblijvende gedeelte is te minimaal om nog enige waarde als natuurgebied te behouden. In een zone die gekenmerkt wordt door een oprukkende verstedelijking waar waardevolle groenfragmenten reeds beperkt voorkomen is het "wegasaneren" van dit laatste groenfragment niet te verantwoorden. Bovendien vormt dit natuurgebiedje een soort buffer tussen het NAVO-hoofdkwartier en de ernaast gelegen woonwijk. Daarnaast wordt de bedenking geformuleerd dat het innemen van het meest waardevolle groengebiedje in een zone waar nog voldoende ruimte voorhanden is, indruist tegen het begrip "duurzame ontwikkeling" zoals gesteld in het RSV en zoals in Agenda 21 van de Verenigde Naties gedefinieerd. Indien de NAVO deze oppervlakte effectief nodig heeft voor de voorziene uitbreiding, dient zij de uitbreiding op een andere plaats te voorzien, of dient zij, in het geval dat de uitbreidingen enkel mogelijk zijn op deze plaats (wat wordt betwijfeld), voldoende compensaties op een andere plaats te bieden.

De bestaande bufferzone wordt hier gedeeltelijk opgenomen. Het deel dat niet opgenomen wordt krijgt een abrupt einde waar de nieuwe zone voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen begint. Mogelijks past dit binnen de op 25/05/1999 door de Vlaamse regering voorlopig vastgestelde gewestplanherziening Halle-Vilvoorde-Asse, waar de KMO-zones langsheen de A201 zouden worden uit gebreid. Helaas beschikt de dienst ruimtelijke ordening en mobiliteit nog steeds niet over de exacte plannen zodat een beoordeling ervan nog niet mogelijk is. Bovendien dient de voorliggende wijziging los gezien te worden van een eventuele latere wijziging. In dit geval wordt dan ook voorgesteld een bufferzone tussen het gebied voor militaire activiteit en het agrarisch gebied te voorzien.

Er wordt geen verantwoording gegeven voor het deel dat als zone voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen wordt bestemd.

Waarom krijgt deze zone niet dezelfde bestemming als de rest van het gebied? Wat is het doel van dit gebiedsdeel anders dan de rest van het militair domein? Bovendien stelt zich de vraag welke openbare functie verscholen dient te worden in een gebied dat vanaf de openbare weg amper of niet zichtbaar is. De zone is immers ontsloten in de richting van de A201 via een smalle strook zone voor openbare functies, maar ligt verscholen achter een zone voor KMO en militair gebied. Indien de verantwoordingsnota geen bijkomende bijzonderheden geeft voor het doel van deze wijziging kan hier niet mee ingestemd worden.

De voorgestelde gewestplanwijziging kan vanuit een stedenbouwkundig oogpunt moeilijk ondersteund worden, hier wordt verwezen naar de problemen inzake de wijziging van het natuurgebied "Boske" in militaire zone; het niet voorzien van een bufferzone tussen het militair domein en het agrarisch gebied, het woongebied en het recreatiegebied en de onduidelijkheid betreffende de zone voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen.

Daarom doet de dienst ruimtelijke ordening en mobiliteit een alternatief voorstel, waarin de voorliggende problemen in de mate van het mogelijke zijn opgelost.

Voorstel.

Voor een verduidelijking van het hier opgesomde voorstel wordt verwezen naar de plannenset in bijlage.

Het voorstel gaat uit van het behoud van het natuurgebied "Boske", en neemt dit op als onderdeel van de bufferzone rond het NAVO-hoofdkwartier. Op deze wijze wordt niet alleen het natuurgebied behouden, maar wordt het eveneens ondersteund door aanliggende open ruimte functies.

Deze open ruimte functie vormt eveneens een corridor tussen het landbouwgebied ter hoogte van de woonwijk Hortensia en het groene kerkhof van Schaarbeek enerzijds en het nog ruime agrarisch gebied rond Woluweveld anderzijds. Het kan ook een uitlooppunt hebben voor het aansluitende, maar nog niet ontwikkelde recreatiegebied. Zelfs bij een verdere verstedelijking is het behoud van een open ruimte tussen de woonwijken en de KMO-zones een na te streven ideaal.

Bij de keuze van een bufferzone aan de oostzijde van het NAVO-hoofdkwartier werd nog geen rekening gehouden met de gedeeltelijke gewestplanherziening Halle-Vilvoorde-Asse die op 25/05/1999 door de Vlaamse regering voorlopig werd vastgesteld, en die zou voorzien in een uitbreiding van de KMO-zone Woluweveld. Daar de plannen van deze herziening ondanks aandringen van de dienst ruimtelijke ordening en mobiliteit, nog niet beschikbaar zijn en bovendien een afzonderlijk dossier vormen, wordt de bufferzone voorzien naast het in het voorstel van de Vlaamse regering ingekleurd militair domein. Dit betekent dat, in het geval dat de herziening van 25/05/1999 wordt goedgekeurd, mogelijk er een deel van de bufferzone komt te vervallen en een nieuwe bestemming krijgt. Indien echter deze gewestplanherziening niet of slechts gedeeltelijk wordt goedgekeurd, blijft de bufferzone tussen een harde functie (militair domein) en een zachte functie (agrarisch gebied) bewaard.

Wat betreft de functie gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen wordt voorlopig nog geen uitspraak geformuleerd, maar blijft de opmerking zoals hoger vermeld gehandhaafd.

Besluit

De dienst ruimtelijke ordening en mobiliteit kan met het voorliggend ontwerp voor wijziging van het Gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse niet akkoord gaan en stelt een alternatieve wijziging voor, waarbij een oplossing geboden wordt aan de hoger vermelde problemen.

— Advies van de Dienst Leefmilieu (d.d. 16 september 1999) :

De dienst heeft geen opmerkingen op de voorgestelde bestemmingswijziging. De voorziene wijziging heeft geen impact op natuurwaarden en wordt dan ook gunstig geadviseerd.

— Advies van de gemeente Zaventem (d.d. 1 juni 1999) :

Ongunstig.

Het ontwerp wijzigt ten dele een zachte bestemming in een harde zonder dat daarvoor elders compensatie wordt geboden, wat strijdig is met de geldende principes van een duurzaam ruimtelijk beleid. Het ontwerp van gewestplanwijziging geeft geen aanwijzingen i.v.m. de te verwachten mobiliteitstoename ingevolge de nieuwe bestemming.

IV. Bespreking

Er is geen vertegenwoordiger aanwezig van AROHM, Brussel, om de wijziging verder toe te lichten, doch de heer Lehouck van ROHM, Vlaams-Brabant verklaart dat hij door het hoofdbestuur gevraagd werd de nodige toelichtingen te geven.

De ondervoorzitter merkt op dat een aantal voorstellen, gedaan door de Bestendige Deputatie en de provinciale dienst Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit, buiten de perimeter van de in herziening stelling vallen. Dit geldt voor de bufferzone die zij hadden voorgesteld ten oosten van het NAVO-hoofdkwartier tussen het militair domein en het agrarisch gebied.

De heer Lehouck wijst er op dat ondertussen, in augustus 1999, een bouwvergunning werd verleend voor de oprichting van de kantoor- en dienstgebouwen, op basis van het art. 41 van het Decreet op de ruimtelijke ordening, zoals gecoördineerd op 22 oktober 1996. De inplantingsplaats van de vergunde gebouwen is niet de plaats die thans gewijzigd wordt in een zone voor openbaar nut en gemeenschapsvoorzieningen.

Wat het voorstel betreft van de Bestendige Deputatie en de provinciale dienst Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit om het natuurgebied « Boske » te behouden en op te nemen als onderdeel van de bufferzone rond het NAVO-hoofdkwartier, merkt de heer Lehouck op dat dit bosje feitelijk niet aangetast wordt door de bouwvergunning. In feite sluit de inplantingsplaats van de bouwvergunning aan bij de bestaande gebouwen.

De ondervoorzitter stelt voor akkoord te gaan met de aanduiding van het militair domein met uitsluiting van het natuurgebied, zodat men in feite terugvalt op de afbakening van het natuurgebied van voor deze in herziening stelling van het gewestplan.

Wat de afbakening van de nieuwe zone voor openbaar nut en gemeenschapsvoorzieningen betreft, merkt de ondervoorzitter op dat het probleem van de hoogdringendheid tot afbakening ervan niet meer bestaat, nu duidelijk is dat het nieuwe bouwproject gerealiseerd zal worden in het militair domein.

De heer Lehouck merkt op dat op 25 mei 1999 een nieuwe gedeeltelijke in herziening stelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse door de Vlaamse regering voorlopig werd vastgesteld die in Sint-Stevens-Woluwe voorziet in een uitbreiding van de KMO-zone Woluweveld. De Bestendige Deputatie en de provinciale dienst Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit hadden hier voorgesteld aan deze kant een bufferzone te voorzien. Er werd reeds opgemerkt dat dit voorstel buiten de perimeter van de in herziening stelling valt. Daarenboven stelt zich de vraag of deze bufferzone wel zin zal hebben, indien de nieuwe gedeeltelijke in herziening stelling, zoals voorlopig vastgesteld op 25 mei 1999, onveranderd aangenomen zal worden zodat het in feite zou gaan om de buffering tussen militair domein en KMO-zone.

De ondervoorzitter stelt voor in het zuiden de bufferzone tussen recreatiegebied en militair domein, die wel binnen de perimeter valt van de in herziening stelling, zoals voorgesteld door de Bestendige Deputatie en de provinciale dienst Ruimtelijke Ordening en mobiliteit te aanvaarden.

Er wordt de leden voorgesteld als volgt het advies van de Bestendige Deputatie te weerleggen :

«Het voorstel van de Bestendige Deputatie om in het oosten van het NAVO-hoofdkwartier een bufferzone te voorzien, kan niet gevolgd worden omdat dit buiten de perimeter valt van deze in herziening stelling en omdat, gelet op de gedeeltelijke in herziening stelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse, zoals voorlopig goedgekeurd door de Vlaamse regering op 25 mei 1999, hier in een uitbreiding van de KMO-zone zou voorzien worden en het niet zinvol is een bufferzone te voorzien tussen militair domein en KMO-zone.

Het voorstel van de Bestendige Deputatie om het natuurgebied « Boske » te behouden en op te nemen als onderdeel van de bufferzone rond het NAVO-hoofdkwartier, kan ondersteund worden. Dit gebied wordt immers helemaal niet aangesneden in de reeds toegekende vergunning en door het voorstel van de Bestendige Deputatie te volgen wordt het natuurgebied niet alleen behouden, maar wordt het eveneens ondersteund door aanliggende open ruimte functies. Deze open ruimte functie vormt eveneens een corridor tussen het landbouwgebied ter hoogte van de woonwijk Hortensia en het groene kerkhof van Schaarbeek enerzijds en het nog ruime agrarische gebied rond Woluweveld anderzijds. Het kan ook een uitlooppunt hebben voor het aansluitende, maar nog niet ontwikkelde recreatiegebied.»

Opgemerkt wordt dat de gemeente Zaventem tevens een negatief advies heeft uitgebracht. De gemeente meent dat het ontwerp ten dele een zachte bestemming wijzigt in een harde zonder dat daarvoor elders compensatie wordt geboden, wat zij strijdig acht met de geldende principes van een duurzaam ruimtelijk beleid. Het ontwerp van gewestplanwijziging geeft overigens geen aanwijzingen i.v.m. de te verwachten mobiliteitstoename ingevolge de nieuwe bestemming.

De leden worden voorgesteld hierop als volgt te antwoorden :

«Voor het overgrote deel gaat het om reeds bestaand militair domein. De harde bestemming is hier dus reeds sinds lang aanwezig. Door te vragen het natuurgebied in ere te herstellen en een bufferzone te voorzien tussen het militair domein en het recreatiegebied, wordt door deze commissie trouwens de harde functie gedeeltelijk teruggedrongen ten voordele van zachte functies. Daarenboven acht deze commissie de wijziging in zone voor openbaar nut en gemeenschapsvoorzieningen overbodig, nu de bouwvergunning is verleend in het militair domein, aansluitend bij de bestaande gebouwen. Wat de mobiliteit betreft, wijst deze commissie erop dat er aan TRITEL opdracht gegeven is voor de hele regio Zaventem een mobiliteitsstudie op te stellen en dat deze studie thans bijna klaar is. De commissie meent evenwel dat de bestaande structuur van de A201 perfect aangepast kan worden om er eventueel op aan te sluiten. In de buurt zijn er ook trouwens verschillende knooppunten van openbaar vervoer aanwezig.»

Aangezien de leden niet in aantal zijn, wordt de stemming over de wijziging van het gewestplan en de antwoorden op de bezwaren uitgesteld tot de vergadering van 15.00u.

adjunct-secretaris

A. VAN ACKER

ondervoorzitter

H. CASAER

REGIONALE COMMISSIE VAN ADVIES VOOR RUIMTELIJKE ORDENING VOOR VLAAMS-BRABANT

Vergadering van 11 oktober 1999 - 15 :00 uur

Aanwezig :

de heer Casaer : ondervoorzitter

de heren Vanden Bosch, Vervoort, Boogaert, Anthoens, Cornelis, Geers, Vaneerdewegh en Vandemaele : leden

Mevr. Bom : lid

Mevr. Van Acker : adjunct-secretaris

Mevr. Hollants : administratie provincie

de heer Lehouck : ROHM, Vlaams-Brabant

Verontschuldigd :
 de heer De Witte : voorzitter
 de heren Leekens, Schreurs, De Coninck, Baeyens, Vleeschouwers, Swinnen, Van Vaerenbergh, Pardon en
 Vandezande : leden
 Mevr. Dendas : secretaris
 De vergadering vond plaats in de vergaderzaal van de Bestendige Deputatie,
 Diestsevest 25, 3000 Leuven

3. Advies over de wijziging van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse te Zaventem (NAVO-hoofdkwartier)

De commissie adviseert de wijziging in militair domein gunstig, doch met uitsluiting van het natuurgebied 'Boske', zoals dit in de vorige versie van het gewestplan was afgebakend en mits voorzien wordt in een bufferzone in het zuiden tussen het militair domein en het recreatiegebied. De wijziging in zone voor openbaar nut en gemeenschapsvoorzieningen acht deze commissie overbodig, nu duidelijk is dat de nieuwe gebouwen hier niet ingeplant zullen worden.

adjunct-secretaris
 A. VAN ACKER

ondervoorzitter
 H. CASAER

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2000/29091]

Désignation

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 janvier 2000, à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 1996 désignant les membres de la Cellule de prospective pédagogique créée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996, modifié les 22 mai 1997 et 28 mai 1999, les mots « M. Christian Noiret » sont remplacés par les mots « M. Marc-Henri Janne ».

Cet arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

[2000/29072]

Nominations

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 janvier 2000, à l'article 1^{er}, 2^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 décembre 1998 portant nomination des membres de la Commission d'agrément des services médicaux du travail, la dernière ligne est remplacée par : "M. M. Daoust, suppléant Mme J. Pirlet".

Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1999.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2000, M. Bernard Baille, domicilié rue Jean Doye 17, à 6530 Thuin, est nommé en qualité de membre du Conseil des langues régionales endogènes de la Communauté française en remplacement de Mme Bernadette Wynants, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2000/29091]

Aanwijzing

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 januari 2000 dienen in artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 januari 1996 houdende aanstelling van de leden van de Cel voor pedagogische prospectie opgericht bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 januari 1996, gewijzigd op 22 mei 1997, en 28 mei 1999, de woorden « de heer Christian Noiret » vervangen te worden door de woorden »de heer Marc-Henri Janne «.

Dat besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

[2000/29072]

Benoemingen

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 januari 2000, in artikel 1, 2^o, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 1998 tot benoeming van de leden van de Commissie voor de erkenning van de arbeidsgeneeskundige diensten, wordt de laatste regel vervangen door: "De heer M. Daoust, plaatsvervanger Mevr. J. Pirlet".

Dat besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 januari 2000, wordt de heer Bernard Baille, wiens woonplaats rue Jean Doye 17, te 6530 Thuin, gelegen is, tot lid van de Raad voor endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap benoemd ter vervanging van Mevr. Bernadette Wynants, ontslagnemend, wier mandaat hij zal voleindigen.

Dat besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.